DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /

WRITTEN STATEMENTS OF OPINION

A GYFLWYNWYD / TABLED ON

18/07/02

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant

R Signifies the Member has declared an interest

OPIN-2002-0018 Adfer Safle Tirlenwi Nantygwyddon/ Remediation of Nantygwyddon Landfill Site

11 Jul 2002 Raised by Geraint Davies **R**, Pauline Jarman **R**

5 Subscribers:

Dafydd Wigley
Helen Mary Jones
Dai Lloyd MBBCh MRCGP Dip.Ther FRCGP
Janet Ryder
Owen John Thomas MA

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn galw ar Lywodraeth Cymru i ariannu'r gwaith adfer angenrheidiol ar Safle Tirlenwi Nantygwyddon, yn unol ag argymhellion a wnaed fel rhan o ymchwiliad Pwyllgor yr Amgylchedd, Cynllunio a Thrafnidiaeth i'r un safle.

The National Assembly of Wales calls on the Government of Wales to finance necessary remediation works at Nantygwyddon Landfill Site, in line with recommendations made as part of the Environment, Planning and Transport Committee's investigation into the same site.

OPIN-2002-0014 Y Fflotila Moroedd Di-niwclear/ Nuclear Free Seas Flotilla

21 Jun 2002 Raised by Richard Edwards

16 Subscribers:

- Rosemary Butler
- Alison Halford
- Christine Gwyther
- Alun Pugh
- Karen Sinclair
- Phil Williams
- Gareth Jones
- Geraint Davies
- Janet Ryder
- John Griffiths LLB
- Dafydd Wigley
- Rhodri Glyn Thomas
- Val Lloyd
- Lorraine Barrett
- Owen John Thomas MA
- Peter Black

Mae'r Cynulliad hwn yn cefnogi'r Fflotila Moroedd Di-niwclear o Sir Benfro yn ei rôl fel rhan o brotest fyd-eang yn erbyn anfon y llwyth o ocsid cymysg plwtoniwm (MOX) a wrthodwyd sydd ar fin gadael Siapan am y Deyrnas Unedig ddechrau mis Gorffennaf. Mae'r llwyth o MOX, sy'n cynnwys 255 cg o blwtoniwm ar gyfer gwneud arfau, yn cael ei anfon yn ôl i Sellafield ar ôl i Danwydd Niwclear Prydain (BNFL) gyfaddef iddynt ffugio data diogelwch tyngedfennol. Nid oes neb yn gwybod pa lwybr y bydd y llong yn ei gymryd ond bydd yn rhaid iddi hwylio drwy Fôr Iwerddon. Mae hyn yn codi cwestiynau ynghylch bygythiad anferthol o ymlediad niwclear, terfysgaeth, a damweiniau. Mae'n beryglus, yn anghyfreithlon, a rhaid atal hyn.

This National Assembly supports the Nuclear Free Seas Flotilla from Pembrokeshire in its role as part of a global protest against the shipment of rejected plutonium mixed oxide (MOX), due to leave Japan for the United Kingdom in early July. The MOX shipment, containing 255 kgs of weapons-usable plutonium, is being returned to Sellafield after British Nuclear Fuels (BNFL) admitted to falsifying critical safety data. The route to be taken is still unknown but the shipment will have to pass through the Irish Sea. This raises questions of huge threats of nuclear proliferation, terrorism, and accidents. It is dangerous, unlawful, and must be stopped.